

# The Epiphany of the Lord January 3, 2021

## Epifanía del Señor 3 de Enero de 2021

**Matthew 2:11**

**They paid him homage.**



**Mateo 2,11**

**Entrando en la casa, vieron al Niño con Su madre María, y postrándose Lo adoraron**

<p><b>Mass Intentions for the Week</b></p>	<p><b>Sunday</b> 9:30 a.m. Mass: FRANK P., ANNA, MADELINE, &amp; LUCILLE LIEB†  Misa de 12:30 p.m: Intenciones en la pagina 4</p>	<p style="text-align: center;"><b>In Our Parish January 03 to January 09 En Nuestra Parroquia 3 de Enero al 26 de Enero 9</b></p> <p><b>Sunday:</b> 9:30 a.m. Mass Limit of 70 people</p> <p><b>Domingo:</b> 12:30 p.m. Misa en Español Limite de 70 perosonas</p> <p><b>Tuesday:</b> Mass on Tuesday 9 a.m. Limit of 70 people</p> <p><b>Martes:</b> Misa en Ingles 9 a.m. Limite de 70 personas</p> <p><b>Thursday:</b> 7 p.m. Adoration Sp. <b>Jueves:</b> 7 p.m. Hora Santa</p> <p><b>Saturday:</b> Reconciliation 5:00 pm Spanish Mass 5:30 p.m. Limit of 70 people</p> <p><b>Sabado:</b> Sacramento de Reconciliación 5:00 p.m. seguido por Misa en español 5:30 p.m. Limite de 70 personas</p>
<p> <b>Adoration Adoración del Santísimo</b></p>	<p><b>Tuesday:</b> Ken Cruz <b>Jueves: Por las familias de,</b> Jose Bautista y Adriana Recendez</p>	
<p style="text-align: center;"><b>PLEASE PRAY FOR OUR SICK FRIENDS AND RELATIVES: POR FAVOR OREMOS POR NUESTROS FAMILIARES Y AMIGOS ENFERMOS:</b></p> <p>Kathy Beauchamp, Carol Bosch, Tom State, Pat Hall, Gretchen George, Josefina Naranjo, José Guerrero, Pat Perkovich, Charles Seymour, Debbie VanGeystel, Charlotte Elton, Cynthia Hurst, Karen Scott, Melda Morland, Joan Cook, Isabella Dahl, Fernando Mazcot, Dana Vineyard, Stella Dahl, Beverly Stills, Patrice Johnson, Kathy Boles, Milton Langlois, Marion Lee, Daniel Knoepfle, Sylvia &amp; Dean Robison, Irene Nieves, Maria Magdalena Garcia, Pablo Gomez, Remy Blomquist, Lenny Blomquist, David Hinz, Mike Etten, Carl Shaw, Fran Menzel.</p>		



**A prayer for the New Year, by Fr Brian Cavanaugh**  
Grant us, O Lord: The hope to envision new dreams, The strength to rise above our limitations, our fears and whatever holds us down; The courage to stand on our own, to stretch our imagination and to experience being fully human, fully alive; The faith to live our lives in your image and likeness. Guide us, O Lord, this new year, every way, every day. Amen

We are still \$7,042.00 away from our goal of \$22,719.00. At this time, 35% of our households have responded. Have you sent your envelope for the ACA? If not, please take an envelope from the pews, place it on the collection basket or mail it directly to the diocese. Thank you for helping your parish!

Todavía estamos a \$ 7,042.00 de nuestra meta de \$ 22,719.00. En este momento, el 35% de nuestros feligreses han respondido. ¿Ha enviado su sobre para la Colecta Anual Católica? Si no ha hecho, tome un sobre de los bancos, colóquelo en la canasta la colecta o envíelo por correo directamente a la diócesis. ¡Gracias por ayudar a su parroquia!



**Una oración por el Año Nuevo**

Concédenos, Señor: La esperanza de visualizar nuevos sueños. La fuerza para superar nuestras limitaciones, nuestros miedos y todo lo que nos detenga; El coraje para sostenernos por nosotros mismos, para expandir nuestra imaginación, ser más humanos, y a vivir nuestra fe para que nuestra vida coincida con tu imagen y semejanza. Guíanos, Señor, este nuevo año, en todos los sentidos, todos los días. Amén P. Brian Cavanaugh

**Sunday Offerings:**

St. Joseph Parish online giving and envelope contributions for December is, \$6,711.99.

**Thank you for your generosity!**



**In Honor and Memory, we dedicate these Poinsettias to:**

**Dedicamos estas Flores en Honor y Memoria de:**

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| Bill Smitherman          | Richard Murphy Jr.                   |
| Annette Golasch James    | Vincent McFadden                     |
| Bill & Lovell Fogelquist | Ed Gallagher                         |
| Harold & Bonnie Peterson | Helen Gallagher                      |
| Byron & Viola McCoy      | Judy Hedstrom                        |
| Isaac Ramirez Family     | Mr. & Mrs. F.R. Jordan               |
| Jan Nicolai              | Sharon Fogelson                      |
| Joan Halfner             | John Havens                          |
| Familia Salazar          | Daniel Smitherman                    |
| Familia Londoño          | Milt & Leona Langlois                |
| Par Farrer               | Jacob & Clara Kuch                   |
| Bill Farrer              | Dale Langlois                        |
| Michael Farrer           | John Lang                            |
| Chuck Delyea             | Win Kreutz                           |
| Mary Ritter              | Mary Frankovic                       |
| Jackie Aspaar            | Helen Kalez                          |
| Tom Faerber              | Sister Melissa Cruz                  |
| Margaret Flechings       | Phyllis Pierce                       |
| Steve Polumsky           | Henry Cruz                           |
| Knopes Family            | Enedina Tuxpan, Rafael Grande Tuxpan |
| Marie Bulliern           | Robert & Margaret Sattler            |
| Tia Overhoff             | Kenneth & Patricia Spilker           |
| Louis & Catherine Basta  | Kevin Sattler,                       |
| Isabella Sullivan,       | Kip Spilker                          |
| Isabella Wherry          |                                      |



**Rev. Brian R. Sattler**  
**Reflection Sunday, Jan. 03, 2021 The Epiphany of the Lord**  
**Epifanía del Señor- 3 de Enero 2021**

Mass 3976, 9:30 AM St. Joseph intention both parish intentions, Phyllis 3, Grace Kassa+ 3, Carol Hathaway+ 3, the Mannino family 22, Fr. Brian's Caritas group priests 625, Jerome Abel+ 35, Henrietta Bullough+ 46 Dick Brady+ 39, George Fish+46, Jim Bosch+28, and Jim Simpson+ 26, Deacon Jim Fish and Cindy 18, Richie+ and Jeannie 19, Irene Nieves 19, Nick Johnson+10, Geoffrey Chabot 7, and Gregory Chabot +11

Mass 3978, 12:30 PM St. Joseph intention both parish intentions, Phyllis 5, Grace Kassa+ 5, Carol Hathaway+ 5, the Mannino family 24, Fr. Brian's Caritas group priests 627, Jerome Abel+ 37, Henrietta Bullough+ 48 Dick Brady+ 41, George Fish+47, Jim Bosch+29, and Jim Simpson+ 27, Deacon Jim Fish and Cindy 20, Richie+ and Jeannie 21, Irene Nieves 21, Nick Johnson+12, Geoffrey Chabot 9, and Gregory Chabot +13

Isaiah 60:1-6/Psalm 72/Ephesians 3:2-3a, 5-6/Matthew 2:1-12

The Holy Spirit through Isaiah is encouraging us to pay attention for the Light of the Lord shines on us and we are to marvel at walking in his light. The Psalmist is reminding us that every nation on earth will adore the Lord. The Holy Spirit through St. Paul in Ephesians is that Grace is given to us so we proclaim believe the promises of Christ revealed in the Gospel. The Holy Spirit through Matthew is reminding us of how awesome the birth of Jesus is that he draws the Magi, who bring him gifts and do him homage yet others are plotting to kill the Messiah. Father open the hearts of all your children to receive your grace to the fullest you will allow, so that we give you thanks and praise at all times for our salvation and proclaim the Gospel by our lives. I ask you this in Jesus. Most Holy Virgin Mary pray for us. St. Joseph pray for us.

Misa 3976, 9:30 AM Intención de San José ambas intenciones parroquiales, Phyllis 3, Grace Kassa + 3, Carol Hathaway + 3, la familia Mannino 22, el P. Sacerdotes del grupo Caritas de Brian 625, Jerome Abel + 35, Henrietta Bullough + 46 Dick Brady + 39, George Fish + 46, Jim Bosch + 28 y Jim Simpson + 26, Diácono Jim Fish y Cindy 18, Richie + y Jeannie 19, Irene Nieves 19, Nick Johnson +10, Geoffrey Chabot 7 y Gregory Chabot +11

Misa 3978, 12:30 PM Intención de San José ambas intenciones parroquiales, Phyllis 5, Grace Kassa + 5, Carol Hathaway + 5, la familia Mannino 24, el P. Los sacerdotes del grupo Caritas de Brian 627, Jerome Abel + 37, Henrietta Bullough + 48 Dick Brady + 41, George Fish + 47, Jim Bosch + 29 y Jim Simpson + 27, el diácono Jim Fish y Cindy 20, Richie + y Jeannie 21, Irene Nieves 21, Nick Johnson +12, Geoffrey Chabot 9 y Gregory Chabot +13

Isaías 60: 1-6 / Salmo 72 / Efesios 3: 2-3a, 5-6 / Mateo 2: 1-12 El Espíritu Santo a través de Isaías nos está animando a prestar atención porque la Luz del Señor brilla sobre nosotros y debemos maravillarnos de caminar en su luz. El salmista nos recuerda que todas las naciones de la tierra adorarán al Señor. El Espíritu Santo a través de San Pablo en Efesios es quien nos da la fuerza para proclamar y creer en las promesas de Cristo reveladas en el Evangelio. El Espíritu Santo a través de Mateo nos está recordando cuán asombroso es el nacimiento de Jesús que atrae a los Magos, quienes le traen regalos y le rinden homenaje, mientras otros están conspirando para matar al Mesías. Padre, abre el corazón de todos tus hijos para recibir tu gracia en toda su plenitud para que te demos gracias y te alabemos en todo momento, para nuestra salvación y proclamemos el Evangelio con nuestra vida. Te lo pido en el nombre de Jesús.. Santísima Virgen María ruega por nosotros. San José, ruega por nosotros.